



UMOWA

zawarta w dniu pomiędzy:

.....
.....

zwanym w dalszej części Zleceniodawcą i reprezentowanym przez

.....

a

..... zwanym w dalszej części Zleceniobiorcą i reprezentowanym przez

.....

Zleceniodawca oświadcza, że realizuje projekt:

pn. „**HEC V4 Humanities Education for the Climate. Diagnoses - Best Practices Recommendations**”.

Przedmiot zamówienia jest realizowany w ramach projektu grantowego pn. „The V4 Humanities Education for the Climate. Diagnoses – Best Practices –Recommendations [HEC] realizowanego przez prof. Bernadę Niesporek-Szamburską (WH) ze środków Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego, w ramach Grantu Strategicznego nr 22020071.

§ 1

Zleceniodawca zleca, a Zleceniobiorca przyjmuje do realizacji przeprowadzenie audytu zewnętrznego w ramach realizowanego przez Zleceniodawcę projektu.

§ 2

1. Audyt będzie realizowany w siedzibie Zleceniodawcy w terminie od 02.10.2023r. do 10.10.2023r.
2. Poświadczenie finansowe przygotowane w języku polskim i angielskim zgodności poniesionych w projekcie wydatków z zapisami umowy o dofinansowanie zostanie przekazane Zleceniodawcy nie później niż do dnia 17.10.2023r.

*The project is co-financed by the Governments of Czechia, Hungary, Poland and Slovakia through Visegrad Grants from International Visegrad Fund. The mission of the fund is to advance ideas for sustainable regional cooperation in Central Europe
This project was made possible through Strategic Grant No. 22020071 from the International Visegrad Fund.*



§ 3

Audyt zostanie przeprowadzony zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa polskiego oraz zgodnie z międzynarodowymi standardami audytu (International Standards of Auditing – ISA).

§ 4

Zleceniobiorca oświadcza, że osoby wykonujące audyt spełniają warunki określone w art. 286 ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych oraz posiadają kwalifikacje i doświadczenie potrzebne do należytej realizacji Audytu Projektu.

§ 5

1. Zleceniodawca jest zobowiązany w przeciągu 5 dni roboczych od przekazania poświadczenia finansowego zgodności poniesionych w projekcie wydatków z zapisami umowy o dofinansowanie potwierdzić jego odbiór i akceptację lub zgłosić ewentualne uwagi. W przypadku zgłoszenia uwag do poświadczenia finansowego Zleceniobiorca niezwłocznie uwzględni uwagi. Poświadczenie finansowe strony uznają za ostatecznie odebrane po pisemnym potwierdzeniu jego odbioru przez Zleceniodawcę.
2. Zleceniobiorca przekaze Zleceniodawcy poświadczenie finansowe zgodności poniesionych w projekcie wydatków z zapisami umowy o dofinansowanie w języku polskim i angielskim w formie pisemnej w liczbie 3 egzemplarzy.

§ 6

Zleceniobiorca wypełni zobowiązania wynikające z niniejszej umowy z należytą starannością zawodową i rzetelnością oraz zobowiązuje się zachowania w tajemnicy wszystkich informacji finansowych i innych uzyskanych w czasie badania.

§ 7

Zleceniodawca zobowiązuje się udostępnić Zleceniobiorcy wszystkie wymagane dokumenty oraz udzielić wyczerpujących wyjaśnień i informacji niezbędnych do przeprowadzenia audytu.

§ 8

1. Ustala się wynagrodzenie za przeprowadzenie audytu zakończone sporządzeniem poświadczenia finansowego zgodności poniesionych w projekcie wydatków z zapisami umowy o dofinansowanie w języku polskim i angielskim w wysokości zł netto (słownie: złotych), brutto:

*The project is co-financed by the Governments of Czechia, Hungary, Poland and Slovakia through Visegrad Grants from International Visegrad Fund. The mission of the fund is to advance ideas for sustainable regional cooperation in Central Europe
This project was made possible through Strategic Grant No. 22020071 from the International Visegrad Fund.*

The V4 Humanities Education for the Climate. Diagnoses – Best Practices – Recommendations [HEC]

..... zł (słownie: złotych). Zleceniodawca zapłaci na rzecz Zleceniobiorcy kwotę wynagrodzenia w terminie 14 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury wraz z protokołem odbioru prac.

2. Podstawą do wystawienia faktury jest pisemne potwierdzenie odbioru wyników badania przez Zleceniodawcę.
3. Zleceniodawca zobowiązuje się przelać wynagrodzenie na rachunek bankowy Zleceniobiorcy wskazany na fakturze. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zleceniodawcy.

§ 9

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - 1) Za zwłokę w realizacji czynności, dla których strony ustaliły terminy w umowie – w wysokości 0,02% wartości wynagrodzenia umownego, o którym mowa w § 8 ust. 1, za każdy rozpoczęty dzień, w którym Wykonawca pozostaje w zwłoce;
 - 2) Z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania świadczenia umownego, do którego był zobowiązany (z wyjątkiem tego, o którym mowa w pkt 1) – w wysokości 5% wartości wynagrodzenia umownego, o którym mowa w § 8 ust. 1;
 - 3) Z tytułu odstąpienia od umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę, z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca – w wysokości 15% wartości wynagrodzenia umownego, o którym mowa w § 8 ust. 1.
2. Przez nienależyte wykonanie świadczenia należy rozumieć wykonanie świadczenia w sposób odbiegający od zapisów umowy;
3. Łączny limit kar umownych, jakich Zamawiający może żądać od Wykonawcy ze wszystkich tytułów przewidzianych w ust. 1 wynosi 25% wynagrodzenia brutto określonego w § 8 ust. 1.
4. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną z tytułu odstąpienia od umowy, za które wyłączną odpowiedzialność ponosi Zamawiający, w wysokości 15 % wartości wynagrodzenia umownego, o którym mowa w § 8 ust. 1.
5. Jeżeli kara umowna nie pokrywa poniesionej szkody, Strony mogą żądać odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.

*The project is co-financed by the Governments of Czechia, Hungary, Poland and Slovakia through Visegrad Grants from International Visegrad Fund. The mission of the fund is to advance ideas for sustainable regional cooperation in Central Europe
This project was made possible through Strategic Grant No. 22020071 from the International Visegrad Fund.*

6. Ewentualne należności z tytułu kar umownych lub odszkodowań zostaną potrącone według uznania Zamawiającego z wynagrodzenia Wykonawcy lub Wykonawca zapłaci na rachunek bankowy Zamawiającego wskazany w wezwaniu do zapłaty (nocie obciążeniowej), w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

§ 10

1. Poza przypadkami przewidzianymi w innych przepisach prawa oraz postanowieniach umowy Zamawiający ma prawo wedle własnego uznania, zachowując prawa i roszczenia przeciwko Wykonawcy odstąpić od umowy w całości lub w części, w terminie 7 dni od powzięcia wiadomości o zajściu którejkolwiek z poniższych okoliczności:
- 1) gdy Wykonawca z przyczyn przez siebie zawinionych nie wykonuje umowy lub wykonuje ją nienależycie i pomimo pisemnego wezwania Wykonawcy do podjęcia wykonywania lub należytego wykonywania umowy w wyznaczonym, uzasadnionym technicznie terminie, nie zadośćuczyni żądaniu Zamawiającego,
 - 2) gdy Wykonawca pozostaje w zwłóce z realizacją Przedmiotu Umowy przekraczającej 7 dni (w takim wypadku, Zamawiający nie jest zobowiązany do wystosowania pisemnego wezwania, o którym mowa w pkt. 2),
 - 3) gdy osoba prowadząca czynności audytowe nie posiada wymaganych przez Zamawiającego uprawnień lub kwalifikacji, o których mowa w § 4;
 - 4) gdy Zamawiający trzykrotnie naliczył kary umowne Wykonawcy,
 - 5) gdy Wykonawca wyrządził szkodę w mieniu Zamawiającego,
 - 6) w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodujących brak możliwości wykonania umowy, czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia,
2. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy wymaga dla swej skuteczności formy pisemnej.

§ 11

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

*The project is co-financed by the Governments of Czechia, Hungary, Poland and Slovakia through Visegrad Grants from International Visegrad Fund. The mission of the fund is to advance ideas for sustainable regional cooperation in Central Europe
This project was made possible through Strategic Grant No. 22020071 from the International Visegrad Fund.*



§ 12

Sprawy nieobjęte niniejszą umową regulują przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy o rachunkowości.

§ 13

Sprawy sporne wynikające na tle wykonania niniejszej umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

§ 14

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje Zleceniobiorca i jeden Zleceniodawca.

.....

Zleceniobiorca

.....

Zleceniodawca

*The project is co-financed by the Governments of Czechia, Hungary, Poland and Slovakia through Visegrad Grants from International Visegrad Fund. The mission of the fund is to advance ideas for sustainable regional cooperation in Central Europe
This project was made possible through Strategic Grant No. 22020071 from the International Visegrad Fund.*





Załącznik nr 1 do Umowy o świadczenie usługi z dnia2023 r.

PROTOKÓŁ ODBIORU

Sporządzony dnia W

zgodnie z Umową z dnia

przedstawiciel(e).....

(nazwa jednostki zlecającej, nazwiska przedstawicieli)

dokonał(li) odbioru usługi:

Audyt zewnętrzny projektu pn. „**HEC V4 Humanities Education for the Climate. Diagnoses - Best Practices Recommendations**”.

Przedmiot zamówienia jest realizowany w ramach projektu grantowego pn. „The V4 Humanities Education for the Climate. Diagnoses – Best Practices –Recommendations [HEC] realizowanego przez prof. Bernadetę Niesporek-Szamburską (WH) ze środków Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego, w ramach Grantu Strategicznego nr 22020071.

Termin wykonania usługi:

Wykonana usługa odpowiada warunkom zawartej Umowy i jej wykonanie nie budzi zastrzeżeń.

Wartość finansową usługi w ustalono na kwotę:PLN z VAT.

Uwagi:

.....

Zlecniodawca:

Zleceniobiorca:

.....

.....

*The project is co-financed by the Governments of Czechia, Hungary, Poland and Slovakia through Visegrad Grants from International Visegrad Fund. The mission of the fund is to advance ideas for sustainable regional cooperation in Central Europe
This project was made possible through Strategic Grant No. 22020071 from the International Visegrad Fund.*

